

# STRONG

LED TV with DVB-T2/C/S2  
SRT 32HC2003



User Manual  
Bedienungsanleitung  
Manuel utilisateur  
Manual del Usuario  
Инструкции за употреба  
Uživatelská příručka  
Korisnički priručnik  
Használati útmutató  
Manuale utente

Gebruiksaanwijzing  
Instrukcja obsługi  
Manual do Utilizador  
Manual de Utilizare  
Uputstvo za upotrebu  
Používateľská príručka  
Navodila za uporabo  
Посібник користувача  
Руководство пользователя

Fig.1

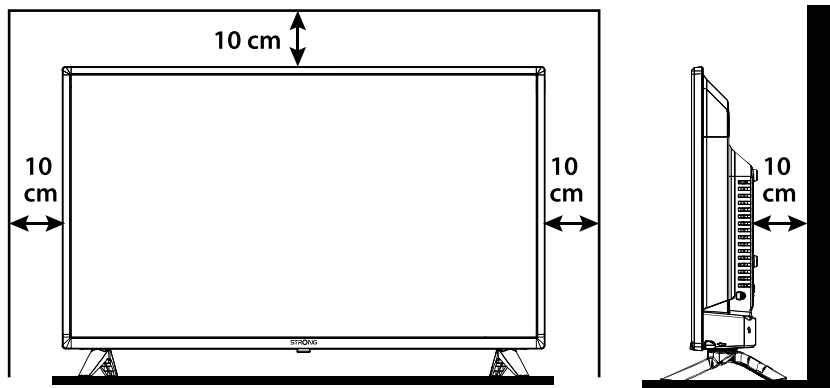


Fig.2

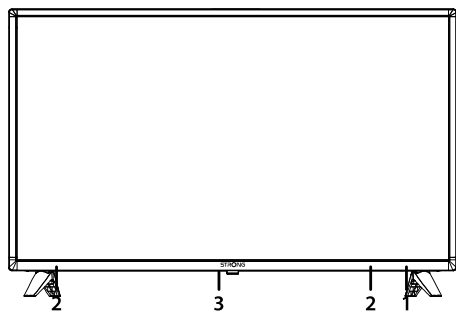


Fig.3

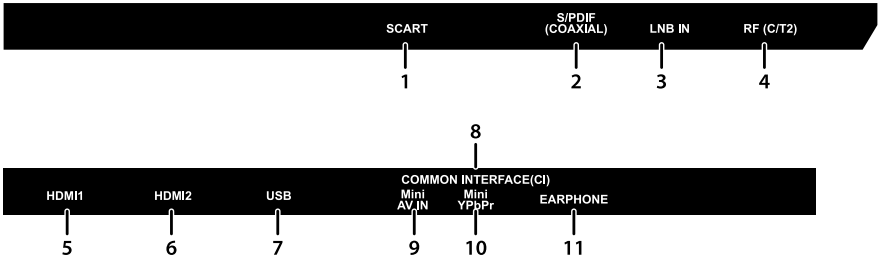
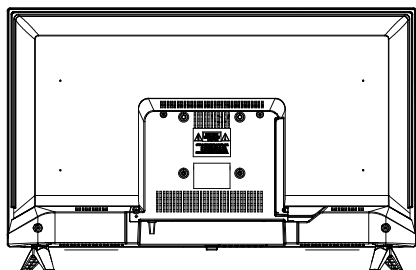


Fig.4

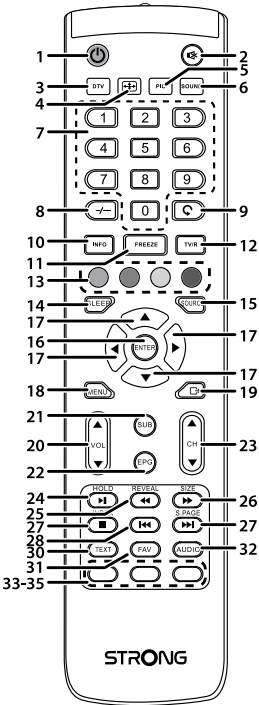
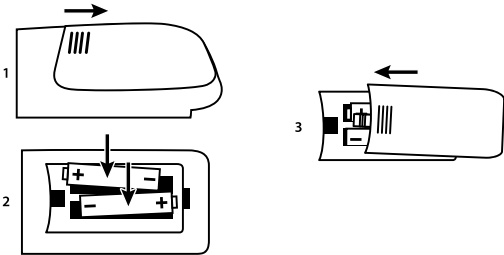


Fig.5



# SERVICE CENTER

|           |                                                                                                                            |           |                                                                                                                                                                                                 |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AT</b> | ✉ <b>support_at@strong.tv</b><br>☎ 0820 400 150<br>(€ 0,12/Min. österr. Festnetz)                                          | <b>HU</b> | ✉ <b>support_hu@strong.tv</b><br>☎ +36 1 445 26 10                                                                                                                                              |
| <b>BG</b> | ✉ <b>support_bg@strong.tv</b><br>☎ +359 32 634451                                                                          | <b>IT</b> | ✉ <b>support_it@strong.tv</b><br>☎ 199 404 032<br>Da rete fissa 24,8 cent. al min.<br>12,5 cent. scatto alla risposta<br>Da rete mobile max 49 cent. al min.<br>15,6 cent. scatto alla risposta |
| <b>CZ</b> | ✉ <b>support_cz@strong.tv</b><br>☎ 844 44 44 90                                                                            | <b>NL</b> | ✉ <b>support_nl@strong.tv</b>                                                                                                                                                                   |
| <b>DE</b> | ✉ <b>support_de@strong.tv</b><br>☎ 0180 501 49 91<br>(€ 0,14/Min. deutsches Festnetz)<br>(€ 0,42/Min. max. Mobilfunknetze) | <b>PL</b> | ✉ <b>support_pl@strong.tv</b><br>☎ 801 702 017                                                                                                                                                  |
| <b>DK</b> | ✉ <b>support_dk@strong.tv</b>                                                                                              | <b>PT</b> | ✉ <b>support_pt@strong.tv</b><br>☎ +351 2 100 06 125                                                                                                                                            |
| <b>ES</b> | ✉ <b>support_es@strong.tv</b><br>☎ +34 91 119 61 76                                                                        | <b>SK</b> | ✉ <b>support_sk@strong.tv</b><br>☎ 0850 15 05 50                                                                                                                                                |
| <b>FR</b> | ✉ <b>support_fr@strong.tv</b>                                                                                              | <b>SL</b> | ☎ +386 1 828 08 58                                                                                                                                                                              |
| <b>HR</b> | ☎ +385 1 344 57 66                                                                                                         | <b>UA</b> | ✉ <b>support_ua@strong.tv</b><br>☎ +380 (44) 238 61 50                                                                                                                                          |

**www.strong.tv**

Supplied by STRONG Austria  
Represented by STRONG Ges.m.b.H  
Teinfaltstraße 8/4.Stock,  
A-1010 Vienna, Austria  
Email : support\_at@strong.tv

## Ліцензії



ЦЕЙ ПРОДУКТ ВИПУЩЕНО ПО ЛІЦЕНЗІЇ З ПАТЕНТНОГО ПАКЕТУ AVC ДЛЯ ОСОБИСТОГО НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ СПОЖИВАЧЕМ З МЕТОЮ (I) КОДУВАННЯ ВІДЕО ВІДПОВІДНО ДО ВИМОГ СТАНДАРТУ AVC ("ВІДЕО AVC") ТА/АБО (II) ДЕКОДУВАННЯ ВІДЕО AVC, ЗАКОДОВАНОГО СПОЖИВАЧЕМ У ОСОБИСТІЙ ТА НЕКОМЕРЦІЙНІЙ СФЕРІ ДІЯЛЬНОСТІ, ТА/АБО ОТРИМАНИХ ВІД ПОСТАЧАЛЬНИКА ВІДЕО, ХТО МАЄ ЛІЦЕНЗІЮ НА ПОСТАЧАННЯ ВІДЕО AVC. НІЯКІ ЛІЦЕНЗІЇ НЕ НАДАЮТЬСЯ І НЕ РОЗПОВСЮДЖУЮТЬСЯ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ІНШИХ ЦІЛЯХ. ДОДАТКОВУ ІНФОРМАЦІЮ МОЖНА ОТРИМАТИ ВІД MPEG LA, LLC НА САЙТІ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

Цей продукт містить одну або кілька програм, які захищені міжнародними та США законами про авторське право, як неопублікованих робіт. Вони є конфіденційними і є власністю **Dolby Laboratories**. Їх відтворення або розкриття, повністю або частково, а також похідних робіт від них, без спеціального дозволу Dolby Laboratories заборонено. Copyright 2003-2009 Dolby Laboratories. Всі права захищені.

### СПРОЩЕНА ЄС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Цим STRONG заявляє, що пристрій SRT 32HC2003 відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації відповідності ЄС можна отримати в Інтернеті за такою адресою: <http://www.strong.tv/en/doc>  
Продукція постійно вдосконалюється. Деякі технічні характеристики та дизайн продукції можуть змінитися у зв'язку з постійними науково-технічними розробками. HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface та логотип HDMI є торговельними марками або зареєстрованими торговельними марками HDMI Licensing Administrator, Inc. в США та інших країнах. Виготовлено за ліцензією компанії Dolby Laboratories. Dolby Audio та емблема з подвійним "D" – зареєстровані торговельні марки компанії Dolby Laboratories. Всі інші назви продукції є торговельними марками або зареєстрованими торговельними марками відповідних власників.

© STRONG 2021. Всі права захищені.

To obtain the best performance and safety, please read this manual carefully. Please keep this manual for future reference.

## ЗМІСТ

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1.0 ВСТУП</b>                                         | <b>3</b>  |
| 1.1 Інструкції з безпеки                                 | 3         |
| 1.2 Зберігання                                           | 4         |
| 1.3 Аксесуари                                            | 4         |
| 1.4 Встановлення обладнання                              | 4         |
| <b>2.0 ТЕЛЕВІЗОР</b>                                     | <b>5</b>  |
| 2.1 Стандартний PIN код: 0000                            | 5         |
| 2.2 Передня панель                                       | 5         |
| 2.3 Задня панель                                         | 5         |
| 2.4 Пульт дистанційного управління (ДУ)                  | 6         |
| 2.5 Установка елементів живлення                         | 7         |
| 2.6 Використання пульта дистанційного управління         | 7         |
| <b>3.0 ПЕРШЕ ВКЛЮЧЕННЯ</b>                               | <b>8</b>  |
| 3.1 Налаштування DVB-S/S2                                | 8         |
| 3.2 Налаштування DVB-T/T2                                | 8         |
| 3.3 Налаштування DVB-C                                   | 9         |
| <b>4.0 ТЕЛЕГІД (EPG)</b>                                 | <b>9</b>  |
| <b>5.0 МЕНЮ НАЛАШТУВАННЯ</b>                             | <b>10</b> |
| 5.1 Робота з меню (в режимі DTV)                         | 10        |
| 5.2 Канали                                               | 10        |
| 5.3 Меню зображення                                      | 11        |
| 5.4 Налаштування звуку                                   | 12        |
| 5.5 Меню часу                                            | 13        |
| 5.6 Блокування                                           | 13        |
| 5.7 Меню налаштувань                                     | 13        |
| <b>6.0 МЕДІА</b>                                         | <b>15</b> |
| 6.1 Нагадування при використанні пристрою зберігання USB | 15        |
| 6.2 Меню USB                                             | 16        |
| <b>7.0 ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ</b>                             | <b>18</b> |
| <b>8.0 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>                       | <b>21</b> |

## 1.0 ВСТУП

### 1.1 Інструкції з безпеки

Ознайомтеся з цім посібником до початку користування пристроєм. Збережіть посібник з метою подальшого використання.

- Використовуйте тільки рекомендовані або надані виробником додатки/аксесуари (такі як блок живлення, батарейки та інше).
- Будь ласка, перед встановленням або використанням приладу ознайомтеся з інформацією на задній панелі щодо безпеки.
- З метою зниження ризику пожежі або ураження електричним струмом не піддавайте пристрій дії дощу або високої вологості.
- Вентиляція не повинна порушуватися. Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні отвори не закривалися сторонніми предметами, такими як газети, скатертини, штори та інше.
- Пристрій не повинен піддаватися впливу крапель або бризок і предмети, наповнені рідиною, наприклад, вази, не повинні бути розміщені на пристрої.
- Символ  вказує на ризик враження електричним струмом. Зовнішня проводка повинна бути встановлена кваліфікованим персоналом.
- Для запобігання травми цей пристрій повинен бути встановлений згідно з інструкціями з його встановлення.
- Небезпека вибуху у разі некоректної заміни батарейок. Заміняйте тільки на такі самі або такого ж типу.
- Батарейки не повинні піддаватися надмірній дії тепла, наприклад, сонячного світла, відкритого вогню і т.п.
- Надмірний звуковий тиск від навушників може призвести до втрати слуху. Прослуховування музики на високій гучності протягом тривалого часу може призвести до пошкодження слуху.
- З метою зниження ризику втрати слуху, слід зменшити гучність до безпечного комфортного рівня і зменшити кількість часу прослуховування з високим рівнем гучності.
- Мережева вилка або подовжувач, що використовуються для підключення до мережі 220 В, повинні бути легко доступні. Якщо прилад не використовується або переміщується на інше місце, будь ласка, попіклуйтеся про кабель живлення, закріпіть кабель за допомогою стяжки чи чогось подібного. Переконайтеся у відсутності гострих кутів, що можуть викликати пошкодження кабелю живлення. Перед продовженням використання пристрою переконайтеся, що кабель живлення не пошкоджено. У разі пошкодження, будь ласка, замініть кабель живлення на аналогічний з тими ж специфікаціями.
- Зверніть увагу на необхідність утилізації батарейки, що були використані повністю.
- Не розташовуйте джерела відкритого вогню, наприклад свічки, на пристрої.
-  Для запобігання пожежі не розташовуйте поблизу приладу свічки та інші джерела відкритого вогню.
- USB-роз'єм призначено для підключення приладів, що споживають 500 мА максимум.
-  Обладнання з цим символом є електричним пристроєм Класу II або електричним пристроєм із подвійною ізоляцією. Воно створене таким чином, що воно не потребує безпечного підключення до заземлення.

## Умови експлуатації

- Не встановлюйте цей пристрій у закритому просторі, такому як книжна шафа та подібне.
- Не використовуйте пристрій у сирих та холодних місцях, прийміть заходи для запобігання перегріву пристрою.
- Запобігайте впливу прямих сонячних промінів.
- Не використовуйте пристрій у пильних приміщеннях.
- Для запобігання пожежі не користуйтеся свічками поблизу приладу.

## WEEE директива



Правильно утилізуйте цей прилад. Це маркування означає, що продукт не повинен змішуватися з другими продуктами при утилізації на території Європейської спільноти. Для запобігання можливої шкоди для навколишнього середовища або здоров'я людини через неконтрольовану утилізацію відходів, утилізація робиться з метою повторного використання матеріалів. Щоб повернути пристрій, будь ласка, використовуйте системи збору та повернення або зверніться до продавця, де був придбаний продукт. Вони можуть приймати цей продукт для безпечної утилізації.

## 1.2 Зберігання

Ваш пристрій був ретельно перевірений та упакований перед транспортуванням.

При розпакуванні переконайтеся, що всі аксесуари в наявності та тримайте упаковку в місці не доступному для дітей.

Ми рекомендуємо зберігати упаковку до кінця гарантійного строку, щоб у разі необхідності відправити його до сервісного центру.

## 1.3 Аксесуари

- Інструкції зі встановлення - 1 шт.
- Інструкція з безпеки/Гарантійний талон - 1 шт.
- Пульт дистанційного управління (ДУ) - 1 шт.
- Батарейки (типу AAA) - 2 шт.

## 1.4 Встановлення обладнання

**Fig. 1a**

Встановіть телевізор на горизонтальній поверхні, такий як стіл або тумбочка. Для забезпечення вентиляції залиште вільними по 10 сантиметрів з кожної сторони телевізора. Для уникнення небезпечних ситуацій не розміщуйте предмети на верхній частині телевізора. Цей телевізор може використовуватися у тропічному кліматі та/або керованому кліматичному середовищі.

**Інструкція по збиранню для встановлення на горизонтальну поверхню**

**Fig. 1b**

1. Обережно покладіть телевізор лицьовою стороною донизу на м'яку рівну поверхню, щоб захистити телевізор і його екран від пошкоджень.
2. Дістаньте 2 ніжки з комплекту та встановіть у відповідні гнізда на нижній грані телевізора.
3. Закріпіть ніжки 4 гвинтами M4x15mm.



Посібник користувача містить докладні інструкції з установки і використанню цього телевізора. Символи позначають наступне:

|                 |                                                                                      |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>УВАГА</b>    | Позначає важливу попереджуючу інформацію.                                            |
| <b>ПРИМІТКА</b> | Позначає додаткову інформацію, що може бути корисна.                                 |
| <b>МЕНЮ</b>     | Позначає кнопку на пульті дистанційного управління або телевізорі.<br>(Жирний шрифт) |

*Переміщення до* Позначає назву пункту меню. (Курсив Символи)

## 2.0 ТЕЛЕВІЗОР

### 2.1 Стандартний PIN код: 0000

### 2.2 Передня панель

Fig. 2

**ПРИМІТКА:** Зображення наведено схематично.

1. Індикатор живлення/сенсор ДУ
2. Динаміки
3. Кнопки: Вибір джерела/ Меню/V-/V+/CH-/CH+/Вимк./Увімк.

### 2.3 Задня панель

**ПРИМІТКА:** Зображення наведено схематично.

Fig. 3

1. **SCART** Для підключення таких пристроїв, як DVD або відеомагнітофон, за допомогою кабелю SCART.
2. **SAT IN** Для підключення до телевізора супутникової антени.
3. **ANT/CABLE IN** Для підключення до телевізора ефірної антени або кабелю від оператора кабельного телемовлення.
4. **S/PDIF (коакс.) OUT** Для підключення кабелем RCA вашого телевізора до сумісного цифрового аудіопідсилювача або домашнього кінотеатру.
5. **Загальний інтерфейс (CI)** Для підключення Модулю умовного доступу (CAM).
6. **HDMI 1** Для підключення кабелем HDMI таких джерел сигналу, як DVD, програвач Blu-ray, ігрова консоль і т.і.
7. **HDMI 2** Для підключення кабелем HDMI таких джерел сигналу, як DVD, програвач Blu-ray, ігрова консоль і т.і.
8. **USB** Для підключення USB-накопичувачів для відтворення файлів мультимедіа.

- 9. Mini AV IN прав. 3.5 мм роз'єм для підключення композитного відео та аудіо лів/прав.
- 10. Mini YPbPr Для підключення джерела сигналу YPbPr.
- 11. HEADPHONE Для підключення до телевізора навушників/портативних колонок. Якщо до виходу навушники підключені і в налаштуваннях встановлений режим навушників, динаміки телевізора будуть вимкнені.

## 2.4 Пульт дистанційного управління (ДУ)

**Fig. 4**

- 1.  для увімкнення/вимкнення телевізора.
- 2.  для увімкнення/вимкнення звуку.
- 3. DTV для повернення в режим перегляду цифрового телебачення.
- 4. (ASPECT)  для налаштування формату екрану.
- 5. (PICTURE)PIC для зміни режиму зображення.
- 6. SOUND для зміни режиму звуку.
- 7. 0 ~ 9 для перемикавання на канал за його номером.
- 8. -/- для зміни максимального числа цифр введення номера програми
- 9.  для повернення до каналу, який переглядався раніше.
- 10. INFO Відображення інформації про поточний канал.
- 11. FREEZE для заморозки зображення на екрані
- 12. TV/R для перемикавання між режимами перегляду ТВ- і прослуховування радіоканалів.
- 13. КОЛЬОРОВІ КНОПКИ функції залежать від контексту меню і відповідають інформації на екрані.
- 14. SLEEP Для вибору інтервалу для вимкнення телевізора: 10, 20,... хв.
- 15. SOURCE для вибору джерела вхідного сигналу
- 16. ENTER Для підтвердження вибору.
- 17.     для переміщення по меню.
- 18. MENU для виклику Головного меню. Для деяких опцій меню - повернення назад.
- 19.  для виходу з меню.
- 20. VOL +/- для регулювання рівня гучності.
- 21. (SUB.PAGE)SUB.PAGE обрати режим додаткової сторінки (якщо доступно). Натисніть   кнопки для вибору додаткової сторінки.
- 22. EPG для входу в Телегід (електронна програма передач) в режимі DTV.
- 23. CH +/- для перемикавання каналів, вгору або вниз. Для гортання в списку каналів.
- 24. HOLD утримати сторінку телетексту на екрані без оновлень і змін. Натисніть ще раз, щоб вимкнути функцію утримання.
- 25. (REVEAL)TIP У режимі телетексту натисніть, щоб відкрити приховану інформацію.
- 26. SIZE Збільшити дисплей телетексту. Натисніть цю кнопку один раз, щоб збільшити верхню половину екрана. Натисніть цю кнопку ще раз, щоб збільшити нижню половину екрана. Натисніть цю кнопку ще раз, щоб відновити нормальний розмір екрану.
- 27. INDEX відобразити індекс сторінки.
- 28.  для відтворення попереднього файлу.
- 29.  для відтворення наступного файлу.

|           |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 30. TEXT  | для виводу на екран телетексту.                                                                                                                                                                                                                               |
| 31. FAV   | для перегляду Обраних або Загального списків каналів. Кнопками ▲▼ оберіть канал зі списку, потім натисніть OK для його перегляду.                                                                                                                             |
| 32. AUDIO | для вибору доступних мов аудіо. Функція аудіоопису дозволяє слухати опис коментатором подій, що відбуваються на екрані. Ця функція зручна для людей з вадами зору. Щоб функцію вимкнути, оберіть її ще раз. Доступність цієї функції залежить від трансляції. |
| 33-35.    | Немає функцій                                                                                                                                                                                                                                                 |

## 2.5 Установка елементів живлення

*Fig. 5*

Помістіть дві батареї AAA в батарейний відсік пульта ДУ. Переконайтеся у відповідності полярності батарей маркуванню всередині відсіку.

**ПРИМІТКА:** Зображення тільки для уяви. Фактичні елементи можуть відрізнятися.

1. Відкрийте кришку.
2. Встановіть дві батареї AAA у відсік і переконайтеся, що полярність батареї відповідає маркуванню.
3. Закрийте кришку.

### Запобіжні заходи при використанні елементів живлення

Неправильне використання батареї може привести до її витоку. Чітко дотримуйтесь інструкцій.

1. Будь ласка, зверніть увагу на полярність елементів живлення, щоб уникнути короткого замикання.
2. Коли напруга батареї стає недостатньою, треба замінити її на нову. Видаліть батарейки з пульта ДУ, якщо ви не збираєтеся використовувати його протягом тривалого часу.
3. Не використовуйте різні типи батарейок (наприклад марганцеві і алкалайнові батареї) разом.
4. Не кладіть батарею у вогонь, не розбирайте батарею.
5. З метою захисту навколишнього середовища, дотримуйтесь, будь ласка, правила утилізації використаних батарейок.

## 2.6 Використання пульта дистанційного управління

- Використовуйте пульт дистанційного управління (ДУ), спрямовуючи його у напрямку датчика ДУ. Предмети між пультом ДУ і датчиком ДУ може порушити нормальну роботу.
- Оберігайте пульт ДУ від сильних ударів та вібрацій. Крім того, оберігайте пульт ДУ від впливу, а також не залишайте пульт ДУ в місцях з високою вологістю.
- Не залишайте пульт дистанційного управління під прямим сонячним світлом, що може призвести до деформації корпусу від тепла.
- Якщо датчик ДУ знаходиться під прямим сонячним світлом або сильним освітленням, пульт дистанційного керування може не працювати. Якщо це так,

будь ласка, змініть освітлення, або положення телевізора, або використовуйте пульт ДУ ближче до телевізора.

## 3.0 ПЕРШЕ ВКЛЮЧЕННЯ

Виконайте всі необхідні з'єднання і увімкніть телевізор.

Клавішами **▲▼** в розділі *Мова меню* виберіть зручну для вас мову екранного меню і натисніть кнопку **OK** для підтвердження вибору.

Використовуючи кнопки **◀▶**, виберіть країну, де ви будете користуватися телевізором. Вибір країни важливий для правильного налаштування часового поясу і для коректного відображення тексту на екрані.

Натисніть **ENTER** для переходу до налаштувань пошуку каналів.

У розділі налаштувань тюнера виберіть, яке з джерел вхідного сигналу для тюнера ви хочете використовувати.

|                      |                                                                                                                                                                                   |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Тип тюнера</i>    | якщо у вас ще доступний аналоговий сигнал для прийому ефірного або кабельного телебачення, то можна вибрати між різними варіантами використання цифрових і/або аналогових систем. |
| <i>Тип цифрового</i> | Виберіть <i>Супутник</i> для прийому сигналу з супутникової антени (LNB), <i>DVB-T</i> для прийому сигналу від ефірної антени або <i>DVB-C</i> для кабельного телебачення.        |

Наступний крок залежить від вашого вибору в налаштуванні тюнера.

## 3.1 Налаштування DVB-S/S2

### Пошук супутникових каналів

Натисніть **▼** для вибору пункту *Супутник* і кнопками **◀▶** виберіть супутник, на який спрямована ваша антена. Використовуйте **▲▼◀▶** для вибору і установки доступних налаштувань і натисніть **ENTER** для початку пошуку каналів.

|                         |                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Режим сканування</i> | оберіть між <i>Стандартний</i> (рекомендовано), <i>Сліпе сканування</i> та <i>Мережевий пошук</i> .                                                                                                    |
| <i>Тип каналу</i>       | оберіть <i>Відкриті канали (FTA)</i> для пошуку тільки некодованих каналів <i>Всі канали</i> для пошуку як відкритих, так і кодованих каналів або <i>Кодовані</i> для пошуку тільки кодованих каналів. |
| <i>Тип сервісу</i>      | оберіть <i>ЦТБ</i> для пошуку тільки цифрових каналів, <i>РАДІО</i> для пошуку тільки радіоканалів або <i>Всі</i> для повного пошуку.                                                                  |

Рекомендується використовувати стандартні налаштування.

## 3.2 Налаштування DVB-T/T2

### Пошук ефірних каналів

Натисніть **ENTER**, щоб відразу почати пошук цифрових каналів.

Додатково ви також можете шукати аналогові канали.

Натисніть **▲** для вибору типу пошуку.

Кнопками **◀▶** виберіть *DTV* для пошуку цифрових каналів ефірного телебачення, *ATV* для пошуку аналогових або *DTV+ATV* для пошуку обох типів каналів.

## 3.3 Налаштування DVB-C

### Пошук кабельних каналів

Кнопками ▲▼◀▶ оберіть потрібний параметр.

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Тип сканування</i>      | виберіть <i>Мережевий пошук</i> або <i>Повний</i> . (Рекомендовано використовувати значення <i>Мережевий пошук</i> для швидкого пошуку)                                                                                                                  |
| <i>ID мережі</i>           | Значення за замовчуванням <i>Авто</i> . Для введення іншого значення використовуйте ◀▶, потім кнопками 0 ~ 9 вкажіть <i>ID мережі</i> , що використовується оператором.                                                                                  |
| <i>Частота</i>             | Значення за замовчуванням <i>Авто</i> . Для введення іншого значення використовуйте ◀▶, потім кнопками 0 ~ 9 вкажіть основну частоту (в КГц), що використовується оператором.                                                                            |
| <i>Символьна швидкість</i> | Значення за замовчуванням <i>Авто</i> . Для введення іншого значення використовуйте ◀▶, потім кнопками 0 ~ 9 вкажіть <i>символьну швидкість</i> , що використовується оператором, (Ксимб/сек).<br>Найбільш часто використовувані значення 6900 або 6875. |

Додатково ви також можете шукати аналогові канали.

Натисніть ▲ для вибору типу пошуку.

Кнопками ◀▶ виберіть *DTV* для пошуку цифрових каналів ефірного телебачення, *ATV* для пошуку аналогових або *DTV+ATV* для пошуку обох типів каналів.

**ПРИМІТКА:** Уточніть налаштування вашої кабельної мережі у оператора!  
*Повний* пошук може зайняти до 20 хвилин - це залежить від вашої кабельної мережі.

Натисніть **ENTER**, щоб відразу почати пошук цифрових каналів.

## 4.0 ТЕЛЕГІД (EPG)

EPG це скорочення від Electronic Programme Guide (Телегід). Він транслюється оператором і надає інформацію про програми. Для входу в Телегід в режимі DTV натисніть кнопку **EPG** на пульті ДУ. Кнопками ▲▼ виберіть канал, який вас цікавить.

Натисніть ▶ щоб переключитися на огляд з одного каналу. Кнопками ▲▼ виберіть програму для отримання більш докладної інформації. Ці дані будуть відображатися поверх вікна Телегіду або натисніть **INFO** для відображення їх в повний екран.

Натисніть **EXIT** для повернення в режим перегляду.

Використовуйте **КОЛЬОРОВІ** кнопки для виконання потрібних налаштувань.

|               |                                                                  |
|---------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>ЗЕЛЕНА</b> | Встановіть нагадування про подію або встановіть функцію таймера. |
| <b>ЖОВТА</b>  | Для доступу до програм за попередній день                        |
| <b>СИНЯ</b>   | Для доступу до програм на наступний день                         |

## 5.0 МЕНЮ НАЛАШТУВАННЯ

Наявність перелічених нижче опцій залежить від обраного джерела вхідного сигналу. Використовуйте **SOURCE** для вибору іншого джерела з: Супутник, DTV, ATV, AV, PC, SCART, Компонент, HDMI і Медіа.

### 5.1 Робота з меню (в режимі DTV)

Для входу в Головне меню натисніть кнопку **MENU**. Кнопками ◀▶ користуйтеся для вибору потрібної позиції. Використовуйте ▲▼ для вибору і кнопку **ENTER** для підтвердження вибору і входу в підменю.

Натисніть **MENU** для підтвердження та повернення до попереднього меню.

### 5.2 Канали

Для відображення головного меню натисніть кнопку **MENU**. Кнопками ◀▶ оберіть пункт *Канали* головного меню. Використовуйте ▲▼ для вибору параметра, який ви бажаєте налаштувати в меню *Канали*. Натисніть **ENTER** для налаштування. Після завершення налаштувань натисніть **MENU** для їх збереження та для повернення в попереднє меню. Перелічені опції залежать від їх наявності у вхідному джерелі. Для вибору іншого джерела використовуйте кнопку **SOURCE**.

#### 5.2.1 Авто налаштування

Кнопками ▲▼ оберіть *Авто налаштування*. Якщо в телевізорі використовується DVB-T або DVB-C тюнер, зверніться до розділів 3.2 та 3.3; для налаштування супутникового (DVB-S) тюнера зверніться до розділу 3.1.

#### 5.2.2 Налаштування супутникової антени

Якщо в якості джерела телевізійного сигналу використовується *Супутник*, необхідно спочатку зайти в меню *Налаштування антени*, де ви визначите налаштування супутника, порту DiSEqC та типу LNB. Після цього ви можете перейти до пункту *Авто налаштування* або *Ручне налаштування*, обравши за допомогою кнопки *EPG* певний транспондер.

#### 5.2.3 Ручний пошук цифрових каналів (лише в режимі DVB-T)

Пошук і збереження програм вручну. Для пошуку та збереження цифрових каналів вручну. Кнопками ▲▼ оберіть *Ручний пошук DTV* та натисніть **ENTER** для переходу в підменю. Натисніть ◀▶ для вибору *Номер каналу*, а потім натисніть **ENTER**, щоб почати пошук. Пошук зупиняється, коли програму знайдено і ця програма буде зберігатися в поточній позиції каналу. Натисніть **MENU** для виходу.

#### 5.2.4 Ручний пошук ATV (лише в режимі DVB-C)

Спочатку виберіть стандарт ATV. Потім в меню *Канали*, виберіть *Ручний пошук ATV* і натисніть **ENTER** для доступу. Виділіть і натисніть ▲▼, щоб вибрати *Зберігання 1* (можливе інше число), *Стандарт звуку* і *Номер каналу*. Потім виберіть *Пошук* і натисніть **ENTER**, щоб розпочати пошук. Натисніть ▶ для пошуку в напрямку більш високої частоти. Натисніть ◀ для пошуку в напрямку більш низької частоти. Пошук зупиниться, коли програму знайдено, і ця програма буде зберігатися в поточній позиції каналу. Якщо ви хочете зупинити пошук, натисніть кнопку **MENU**.

*Поточний канал*                      задає номер каналу.

|                           |                                                             |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <i>Система кольору</i>    | вибір системи кольору (можливі значення: Авто, PAL, SECAM). |
| <i>Система звука</i>      | вибір системи звука.                                        |
| <i>Точне налаштування</i> | підстроювання каналу за частотою.                           |
| <i>Пошук</i>              | початок пошуку каналів.                                     |

## 5.2.5 Налаштування каналу

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Редагувати програму</i>           | Редагування програм. Ви можете натиснути <b>КОЛЬОРОВІ КНОПКИ</b> на пульті ДУ для пропуску, перейменування, видалення програм або для переміщення програми, або, щоб додати програми до списку обраних, натиснувши <b>FAV</b> . |
| <i>Інформація про канал</i>          | Відображає інформацію про поточний канал DTV. Доступна тільки для цифрового сигналу.                                                                                                                                            |
| <i>Інформація CI</i>                 | У разі використання для відображення кодованих каналів CI модуля, в даному розділі буде відображено внутрішнє меню карти і/або CAM.                                                                                             |
| <i>Нумерація за оператором (LCN)</i> | Ця функція для автоматичного сортування каналів в логічному порядку в режимі DVB-T як це задано оператором. Натисніть <b>ENTER</b> для вибору <i>Увімк.</i> або <i>Вимк.</i>                                                    |
| <i>Тип каналу</i>                    | оберіть <i>Відкриті канали (FTA)</i> для пошуку тільки некодованих каналів або <i>Всі канали</i> для пошуку як відкритих, так і кодованих каналів.                                                                              |

**ПРИМІТКА:** Якщо опцію *Нумерація за оператором (LCN)* встановлено, сортування каналів звичайним способом неможливе. Опції *Нумерація за оператором (LCN)* і *Тип каналу* недоступні при виборі супутникового тюнера.

## 5.3 Меню зображення

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Режим зображення</i>    | Виберіть потрібну опцію автоматичного управління зображенням. Варіанти вибору <i>Динамічний</i> , <i>Стандартний</i> , <i>М'який</i> і <i>Персональний</i> . Ви можете змінити значення контрастності, яскравості, кольору і чіткості, коли перебуваєте в режимі Персональних налаштувань зображення. |
| <i>Температура кольору</i> | Виберіть загальний тон кольору зображення. Доступні варіанти: <i>Прохолодна</i> , <i>Середня</i> , <i>Тепла</i> і <i>Користувач</i> .                                                                                                                                                                 |
| <i>Шумопониження</i>       | Усуває шуми в зображенні. Доступні варіанти: <i>Вимк</i> , <i>Низьке</i> , <i>Високий</i> та <i>Стандартний</i> .                                                                                                                                                                                     |

### 5.3.1 Контраст/Яскравість/Колір

Якщо *Режим* встановлено в значення *Персональний*, ви можете поміняти наступні параметри:

Кнопками **▲▼** перейдіть до потрібного типу налаштувань, кнопками **◀▶** зробіть бажане налаштування.

|                      |                                                                                                          |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Контрастність</i> | Відрегулюйте інтенсивність зображення, але тіні при цьому залишаться незмінними                          |
| <i>Яскравість</i>    | Відрегулюйте оптичну яскравість всього зображення. Це також буде впливати і на темну область зображення. |
| <i>Кольоровість</i>  | Відрегулюйте насиченість кольорів за вашим уподобанням.                                                  |
| <i>Відтінок</i>      | Не використовується                                                                                      |

## 5.3.2 Температура кольорів

Для змінення загального відтінку зображення.

Кнопками ▲▼ оберіть пункт меню *Температура кольорів*, потім натисніть **ENTER** для входу в підменю. Кнопками ▲▼ оберіть необхідний ефект зображення (DEFAULT: *Холодний, Нормальний, Теплий*).

|                   |                                          |
|-------------------|------------------------------------------|
| <i>Холодний</i>   | Додає до білого кольору синіх тонів.     |
| <i>Нормальний</i> | Додає до білого кольору природних тонів. |
| <i>Теплий</i>     | Додає до білого кольору червоних тонів.  |

## 5.3.3 Шумоподавлення

Для відфільтрування та зменшення шумів зображення та для покращення якості зображення. Кнопками ▲▼ оберіть пункт *Шумоподавлення*, потім натисніть **ENTER** для входу в підменю.

|                   |                                                       |
|-------------------|-------------------------------------------------------|
| <i>Вимк.</i>      | Оберіть, щоб відключити функцію виявлення відеошумів. |
| <i>Низький</i>    | Виявлення та зменшення невеликих відеошумів.          |
| <i>Середній</i>   | Виявлення та зменшення середніх відеошумів.           |
| <i>Високий</i>    | Виявлення та зменшення значних відеошумів.            |
| <i>Стандартно</i> | Встановити за замовчуванням.                          |

## 5.4 Налаштування звуку

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Режим звуку</i>   | Виберіть свій улюблений звуковий режим для кожного входу. Можливі варіанти <i>Стандартний, Музика, Кіно, Спорт і Персональний</i> .                                                                                                                                                      |
| <i>Тембр ВЧ</i>      | настройка високих частот звуку.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <i>Тембр НЧ</i>      | настройка низьких частот звуку.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <i>Баланс</i>        | Регулювання звукового балансу між лівою і правою акустичними системами (навушниками).                                                                                                                                                                                                    |
| <i>Гучність авто</i> | Відрегулювати відповідний рівень гучності вхідного аудіо. Варіанти <i>Увімк і Вимк</i> .                                                                                                                                                                                                 |
| <i>Режим S/PDIF</i>  | В разі приєднання цифрової акустичної системи до S/PDIF-виходу. Можете обрати <i>Авто</i> для автоматичного виводу звуку в якості Dolby якщо канал має цей аудіоканал. Виберіть <i>PCM</i> для виведення звуку в режимі стерео або <i>Вимк.</i> для відключення звуку для даного виходу. |
| <i>AD перемикач</i>  | Увімкніть аудіоопис AD. Також ви можете активувати настройки гучності AD. При включенні аудіоопису, оповідач буде описувати                                                                                                                                                              |



те, що відбувається на екрані для сліпих та слабовзрячих глядачів. (Доступний тільки в режимі DTV).

## 5.5 Меню часу

Для відображення головного меню натисніть кнопку **MENU**. Кнопками ◀▶ оберіть **ЧАС**. Використовуйте ▲▼ для зміни налаштувань. Натисніть **ENTER** для підтвердження або **MENU** для виходу.

|                           |                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ЧАС</b>                | час встановлюється автоматично від антенного сигналу без будь-яких додаткових налаштувань.                                                                                                                         |
| <b>Часовий пояс</b>       | Кнопками ▲▼◀▶ оберіть <i>Часовий пояс</i> (при необхідності).                                                                                                                                                      |
| <b>Таймер відключення</b> | Кнопками ▲▼ оберіть <i>Таймер відключення</i> . Можливі значення: <i>Вимк.</i> , <i>10 хв.</i> , <i>20 хв.</i> , <i>30 хв.</i> , <i>60 хв.</i> , <i>90 хв.</i> , <i>120 хв.</i> , <i>180 хв.</i> та <i>240 хв.</i> |
| <b>Авто відключення</b>   | ця функція дозволяє вам задати час автоматичного відключення телевізора. Можливі значення <i>3год</i> , <i>4год</i> , <i>5год</i> або <i>Вимк.</i> для відміни авто відключення.                                   |
| <b>Час відобр. меню</b>   | тривалість відображення інфо-банера. Можливі значення <i>5с</i> , <i>15с</i> або <i>30с</i> .                                                                                                                      |

## 5.6 Блокування

Для відображення головного меню натисніть кнопку **MENU**. Кнопками ◀▶ оберіть **Блокування**. Для входу потрібно ввести ПІН-код (стандартно: **0000**). Використовуйте ▲▼ для вибору параметрів. Доступні такі:

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Блокування системи</b> | параметр вмикає та вимикає функцію блокування паролем. Натисніть <b>ENTER</b> для вибору значення <i>Увімк.</i> або <i>Вимк.</i>                                                                                                                                                                                |
| <b>Задати пароль</b>      | стандартний пароль <b>0000</b> . Щоб встановити інше значення, натисніть <b>ENTER</b> та керуйтеся в подальшому вказівками на екрані.                                                                                                                                                                           |
| <b>Блокування каналів</b> | параметр дозволяє встановити блокування для одного або декількох каналів. Натисніть <b>ENTER</b> для відображення списку каналів та кнопками ▲▼ оберіть канал, який ви хочете заблокувати, натисніть <b>ЗЕЛЕНУ</b> кнопку для його блокування. Повторіть ті ж дії для інших каналів, які потребують блокування. |
| <b>Батьк. блокування</b>  | Натисніть <b>ENTER</b> та вкажіть вік, починаючи з якого відповідні програми будуть дозволені дитині для перегляду. Потім натисніть ▲▼.                                                                                                                                                                         |
| <b>Блокування кнопок</b>  | функція дозволяє підключати і відключати кнопки на екрані телевізора. Використовуйте ◀▶ для вибору <i>Увімк</i> для блокування або <i>Вимк</i> .                                                                                                                                                                |

## 5.7 Меню налаштувань

|                        |                                                                                                                                                                                          |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Мова</b>            | оберіть мову екранного меню. Стандартне значення <i>English</i> . Кнопками ▲▼ оберіть потрібне значення.                                                                                 |
| <b>Мова телетексту</b> | користуйтеся кнопками ▲▼◀▶ для вибору правильного типу символів телетексту за мовою. Варіанти вибору: <i>Захід</i> , <i>Схід</i> , <i>Російська</i> , <i>Арабська</i> або <i>Фарсі</i> . |

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Мова аудіо</i>               | Натисніть ◀▶ для вибору <i>Основний</i> - головного аудіоканалу або <i>Другорядний</i> - іншого аудіоканалу, якщо перший недоступний. Натисніть ▲▼ ◀▶ для вибору обраної <i>Мова аудіо</i> , потім натисніть <b>ENTER</b> .                                                                                                                                                                           |
| <i>Мова субтитрів</i>           | Кнопками ▲▼ ◀▶ оберіть потрібну мову субтитрів та натисніть <b>ENTER</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <i>Для людей з вадами слуху</i> | Можливі значення: <i>Увімк.</i> або <i>Вимк.</i> Якщо ви хочете мати додаткову підтримку субтитрів, то встановіть цю функцію в значення <i>Увімк.</i>                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <i>Формат екрану</i>            | Змініть цю опцію згідно формату зображення з відображуваного відео на екрані. Можливі значення: <i>Авто, 4: 3, 16: 9, Збільш. 1</i> або <i>Збільш. 2</i> .                                                                                                                                                                                                                                            |
| <i>Синій екран</i>              | Якщо вибрано вхід, на якому сигнал відсутній, але хочете, щоб замість чорного екрану відображався синій, встановіть цю функцію в значення <i>Увімк.</i>                                                                                                                                                                                                                                               |
| <i>Перше ввімкнення</i>         | дана функція дозволяє виконати налаштування першого ввімкнення пристрою ще раз. Для детального ознайомлення з даною функцією зверніться до розділу 3.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <i>Скинути</i>                  | Кнопками ▲▼ оберіть дану функцію, натисніть <b>OK</b> та введіть ПІН-код. Даною дією ви скинете всі налаштування в головному меню та видалите встановлені канали. Телевізор повернеться до <i>Першої інсталяції</i> . Див. розділ 3.                                                                                                                                                                  |
| <i>Оновлення ПЗ (USB)</i>       | Якщо на нашому веб-сайті доступна нова версія програмного забезпечення для цієї моделі і ви скопіювали розпакований файл на порожній пристрій USB, відформатований у FAT32, ви можете оновити системне програмне забезпечення цього телевізора. Після успішного оновлення на екрані з'явиться повідомлення. Відключіть телевізор від живлення, витягніть USB-накопичувач і увімкніть телевізор знову. |

**ПРИМІТКА:** НІКОЛИ не від'єднуйте пристрій USB від телевізора, телевізора від основного або вимикайте живлення під час процедури оновлення. Це може призвести до пошкодження пристрою, а гарантія анулюється!

|                    |                                                                                                                                                                      |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Дім/Магазин</i> | Перемикання між <i>Режим Дім</i> та <i>Режим Магазин</i> із заводськими налаштуваннями - більше яскравості та автоматичний перехід у режим очікування для вимкнення. |
| <i>HDMI CEC</i>    | Див. розділ 5.7.1.                                                                                                                                                   |

## 5.7.1 HDMI CEC

|                                     |                                                                                                           |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Управління CEC</i>               | Кнопками ◀▶ виберіть <i>Увімк.</i> для включення функції HDMI CEC.                                        |
| <i>Аудіо приймач</i>                | використовуйте кнопки ◀▶ для установки параметра Аудіо приймача в значення <i>Увімк.</i> або <i>Вимк.</i> |
| <i>Пристрій авто вимк. живлення</i> | використовуйте кнопки ◀▶ для увімкнення даної функції. Тепер                                              |

при вимиканні телевізора буде також передаватися команда на вимкнення на підключений до нього пристрій. Пристрій буде/має вимикатися автоматично.

## Авто увімк. живлення ТВ

використовуйте кнопки ◀▶ для увімкнення даної функції. Тепер при увімкненні підключеного до телевізору пристрою буде також передаватися команда на увімкнення самого телевізора. Телевізор буде/має вмикатися автоматично.

## Список пристроїв

натисніть **OK** для відкриття меню/списку пристроїв.

## Меню пристроїв

доступ до параметрів обраного пристрою.

# 6.0 МЕДІА

## 6.1 Нагадування при використанні пристрою зберігання USB

- Деякі пристрої зберігання USB можуть бути не сумісні для безперебійної роботи з цим телевізором.
- При резервному копіюванні даних на пристрій зберігання USB, всі дані можуть бути втрачені у разі несподіваної аварії. STRONG не несе відповідальності за збитки, в результаті неправильного використання або несправності. Резервне копіювання даних є відповідальністю споживача.
- При великому розмірі файлів, швидкість завантаження може бути трохи більше.
- Швидкість розпізнавання USB-накопичувача може залежати також від пристрою USB.
- При підключенні або від'єднанні пристрою зберігання USB, переконайтеся, що телевізор не перебуває у режимі USB. В іншому випадку пристрій зберігання USB або файли, що зберігаються на ньому, можуть бути пошкоджені.
- Будь ласка, використовуйте тільки ті пристрої USB, що відформатовані в файлових системах FAT16, FAT32, NTFS за допомогою операційної системи Windows. У разі, якщо пристрій зберігання даних, відформатовано програмами, що не підтримується Windows, його не буде визначено.
- Для функцій оновлення програмного забезпечення та бази даних рекомендується використовувати USB-ключі (клавіші) у FAT16 або 32.
- Використовуйте жорсткий диск USB, потужність живлення якого, не перевищує 500 мА. Якщо живлення жорсткого диска USB перевищує 500 мА, Ваш телевізор перейде в режим очікування, і вам необхідно буде витягнути жорсткий диск USB і перезавантажити систему телевізора.
- Повідомлення "Файл не підтримується" буде відображатися, якщо формат файлу не підтримується або пошкоджений.
- Для відображення HD-зображення потрібно більше часу для обробки, що не залежить тільки від телевізора. Будь ласка, будьте терплячі.
- Цей телевізор може не підтримувати деякі мультимедійні файли, в яких змінені чи модернізовані формати кодування або файли інших технічних аспектів досягнень.
- Будь ласка, зверніться до глави **Додаток 9**, де є список форматів файлів, які коректно підтримуються при відтворенні з USB.

## 6.2 Меню USB

- Натисніть **SOURCE** та оберіть *Media*. Ви можете відтворювати відео-, фото- та аудіофайли з вашого USB-пристрою. Приєднайте USB-пристрій до відповідного входу та оберіть тип медіафайлу на домашній сторінці: *Відео*, *Музика*, *Фото* та *Текст*. Натисніть **ENTER**, на екрані з'явиться USB-пристрій, який був приєднаний, натисніть **ENTER**, для перегляду папок і файлів. Для вибору папки використовуйте кнопки **▲▼** або **◀▶**, **ENTER** підтвердити та відкрити папку і обрати файл. Виділіть, той, що ви бажаєте відтворити або переглянути, або безпосередньо натисніть **▶II**, щоб одразу розпочати відтворення. Натисніть **■**, щоб закінчити відтворення або повернутись до папки попереднього рівня. Натискайте потрібну кількість разів **RETURN** для повернення до кореню папки каталогу. Повторіть знову для вибору та відтворення файлу іншого типу.

**ПРИМІТКА:** При виборі одного з трьох типів медіа, наприклад *Відео*, всередині папки будуть показані лише відеофайли.

### 6.2.1 Відтворення відео

**Fig. 6**

Під час відтворення, натисніть **INFO** або **ENTER** для відображення/виходу з панелі меню (Fig. 6). Натисніть Кнопки управління USB на пульті ДУ для відповідних кроків.

*Відтв. & Пауза/Стоп/Поперед./Наступ.*

Натисніть **▶II**, щоб розпочати чи припинити відтворення.

Натисніть кнопку **■**, щоб зупинити відтворення. Натисніть **◀◀** **▶▶**, щоб відтворити попередній або наступний відеофайл. Натисніть кнопку **INFO** і за допомогою **◀▶** виділіть відповідну іконку на панелі управління, а потім натисніть **ENTER**. Телевізор відреагує відповідним чином.

*Назад/Уперед*

Натисніть та утримуйте **◀▶** деякий час, щоб повернути той момент відео, що вас цікавить, а потім натисніть **▶II** на пульті ДУ, щоб почати відтворення з нової позиції.

*Режим відтворення*

Виділіть відповідну іконку і натисніть **ENTER**, щоб переключитися на інший режим плеєра.

*Інформація*

Виділіть відповідну іконку і натисніть **ENTER**, щоб переглянути інформацію про відтворення відео.

*Формат екрану*

Виділіть кнопку і натисніть **ENTER**, щоб вибрати режим екрану.

### 6.2.2 Програвання музики

**Fig. 7**

Натисніть кнопку **INFO** або **ENTER** для відображення/виходу з меню управління (Fig. 7). Натисніть необхідну кнопку Кнопки управління USB на пульті ДУ для виконання відповідної операції.

*Відтв. & Пауза/Стоп/Поперед./Наступ.*

Натисніть **▶II** для відтворення або паузи відтворення. Натисніть кнопку **■**, щоб зупинити відтворення. Натисніть **◀◀** **▶▶**, щоб програти попередній або наступний музичний файл. Натисніть

Назад/Уперед

◀▶, щоб виділити відповідну іконку на панелі управління, а потім натисніть **ENTER**. Телевізор відреагує відповідним чином.

Повтор

Натисніть і утримуйте ◀▶ декілька секунд, щоб повернути той момент відео, що вас цікавить, а потім натисніть ▶|| на пульті ДУ, щоб почати відтворення з нової позиції.

Інформація

Виділіть відповідну іконку і натисніть **ENTER**. Ви можете обрати один з 3-х режимів: *Вимк*- відключити цю функцію, *1* - щоб повторити тільки один трек і *Bci*- повторити весь список, як тільки він закінчиться.

Виділіть іконку і натисніть **ENTER**, щоб перевірити інформацію про музичний файл.

## ПРИМІТКА:

- Якщо один (або більше) файлів обрано у списку відтворення, кнопки **ПОПЕРЕДНІЙ/НАСТУПНИЙ** будуть грати тільки обрані файли.
- Це меню показує тільки такі файли, що підтримуються.
- Файли з іншими розширеннями не відображаються, навіть якщо вони зберігаються на тому ж самому пристрої зберігання USB.
- При відтворенні пере модульованого файлу MP3 можуть виникнути деякі спотворення звуку під час відтворення.
- Цей телевізор підтримує дисплей англійською мовою. Максимальна кількість символів в рядку - 48.
- Назва музичного файлу і текстів повинні бути однаковими, для того, щоб відображати текст пісні під час відтворення музики.
- Якщо ви хочете бачити тексти на екрані синхронно з музикою, необхідно зберігати їх у тій самій папці та використовувати те саме ім'я файлу з розширенням ".lrc".

## 6.2.3 Перегляд фотографій

Fig. 8

Натисніть кнопку **INFO** або **ENTER** для відображення/виходу з меню управління (Fig. 8). Натисніть необхідну кнопку **Кнопки управління USB** на пульті ДУ для виконання відповідної операції.

*Відтв. & Пауза/Стоп/Поперед./Наступ*

Натисніть ▶|| для відтворення або паузи відтворення. Натисніть кнопку ■, щоб зупинити відтворення. Натисніть ◀▶, щоб продемонструвати попередній або наступний знімок. Натисніть ◀▶, щоб виділити іконку на панелі управління, а потім натисніть **ENTER**. Телевізор відреагує відповідним чином.

Повтор

Виділіть відповідну іконку і натисніть **ENTER**. Ви можете обрати один з 3-х режимів: *Вимк*- відключити цю функцію, *1* - щоб повторити тільки один трек і *Bci*- повторити весь список, як тільки він закінчиться.

Інформація

Виділіть іконку і натисніть **ENTER**, щоб перевірити інформацію про показане фото.

## Поверот

Виділіть іконку в рядку меню і натисніть **ENTER**, щоб повернути зображення на 90 градусів за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки.

*Збільшити/Зменшити* Виділіть відповідну іконку на панелі меню і натисніть **ENTER**, щоб збільшити або зменшити масштаб зображення.

## Переміщення зображення

Коли зображення збільшено, використовуйте цю функцію для зручного перегляду картинки. Виділіть цю іконку і натисніть кнопку **ENTER**, потім натисніть ◀▶▲▼, щоб перемістити зображення.

### ПРИМІТКА:

Ця функція ◀▶▲▼ доступна тільки тоді, коли зображення буде збільшено.

## 6.2.4 Перегляд текстових документів

Кнопками ◀▶ оберіть розділ *ТЕКСТ* Головного меню. Використовуйте ◀▶ для вибору бажаного накопичувача та натисніть **ENTER**. Кнопками ▲▼ ◀▶, оберіть файл, який ви хочете переглядати та натисніть **ENTER**. Вихід по кнопці **OK**. Використовуйте ◀▶ для вибору *Назад* для повернення до попереднього меню.

## 6.2.5 Оновлення ПЗ через USB

Рекомендується іноді перевіряти, чи є нове оновлення ПЗ для вашої моделі телевізора. Перевірку можна виконати та зробити завантаження з нашого сайту [www.strong.tv](http://www.strong.tv). В секції підтримки сайту вкажіть номер моделі. Якщо в списку оновлень з'явилась більш свіжа версія ПЗ, ви можете завантажити її та скопіювати в кореневий каталог USB-накопичувача. Кнопками ▲▼ оберіть *Оновлення ПЗ (USB)* з розділу *НАЛАШТУВАННЯ* меню вашого телевізора. Підключіть даний USB-накопичувач до USB-порту телевізора та натисніть **ENTER** для початку оновлення на відповідну версію ПЗ. Підтвердіть початок, обравши *Так* кнопками ◀▶. Коли оновлення завершено, від'єднайте USB-накопичувач, від'єднайте вилку телевізора від електричної розетки та підключіть її знову.

## 7.0 ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Перед зверненням до сервісного центру, ознайомтеся з наступною інформацією про можливі причини проблем та варіанти з їх усунення. Якщо телевізор не працює належним чином після перевірки його у відповідності до наведених нижче рекомендацій, будь ласка, зверніться до місцевого сервісного центру або дилера STRONG. В якості альтернативи ви можете відправити пошту через підтримку нашого сайту [www.strong.tv](http://www.strong.tv).

| Проблема                                 | Імовірна причина та рекомендації по її усуненню |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Індикатор режиму очікування не світиться | 1. Перевірте підключення до мережі живлення.    |
|                                          | 2. Переконайтеся, що подовжувач увімкнений.     |
|                                          | 3. Можливо пошкоджена електрична розетка.       |
|                                          | 4. Не справний Індикатор режиму очікування.     |

| Проблема                                                 | Імовірна причина та рекомендації по її усуненню                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Немає сигналу                                            | 1. Антена від'єднана, пошкоджена або неправильно орієнтована. Перевірте антенний кабель, перевірте положення антени.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                          | 2. DVB-T/T2: Підключена активна антена, що вимагає живлення по сигнальному кабелю. Підключіть до антени зовнішнє живлення.<br>Можливо в даній місцевості приймається занадто слабкий сигнал цифрового ТБ. Проконсультуйтеся з продавцем або фахівцем цифрового ТБ.                                                                                                                     |
|                                                          | 3. DVB-S/S2: Невірні значення деяких параметрів тюнера (наприклад один або кілька каналів переміщених на інший транспондер або більше не транслюється).<br>Невірні значення параметрів LNB.                                                                                                                                                                                            |
| Зображення при перегляді завмирає, "розсипається" і т.і. | DVB-S/S2, DVB-T/T2: Занадто слабкий антенний сигнал.<br>DVB-T/T2: Перешкоди, викликані відбиттям сигналу.<br>DVB-C, DVB-S/S2: Антенний кабель занадто довгий (занадто високе затухання).<br>DVB-T/T2, DVB-S/S2: Антена не відрегульована або змістилася після бурі і т.і.                                                                                                              |
| Будь-які інші проблеми з прийомом або сигналом           | 1. DVB-S/S2 і -T/T2: Контакти з'єднань кабелю можуть бути ослаблені. Волога могла потрапити в кабелі або роз'єми. Перевірте підключення кабелів. Перевірте все обладнання, підключене між точкою прийому (антеною) і телевізором.<br>В даний час йде сильний дощ або гроза. Зачекайте, поки сильний дощ/гроза закінчиться.<br>Проконсультуйтеся з продавцем або фахівцем цифрового ТБ. |
|                                                          | 2. DVB-S/S2: Супутникова антена НЕ виставлена на (правильний) супутник (-и). Зверніться по допомогу до місцевого фахівця по супутниковому телебаченню.                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                          | 3. DVB-S/S2: Супутникова антена занадто мала.<br>Зверніться по допомогу до місцевого фахівця по супутниковому телебаченню.                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                          | 4. DVB-S/S2: Сигнал від антени занадто сильний, можливо, його потрібно приглушити. Зверніться по допомогу до місцевого фахівця по супутниковому телебаченню.                                                                                                                                                                                                                           |
| Немає кольору                                            | 1. Пристрої не належним чином підключені (до входів SCART, RCA) або використовуються неправильні/поганої якості кабелі.                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                          | 2. Відрегулюйте насиченість.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                          | 3. Перемкніть телевізор на інший канал. Можливо, поточна програма транслюється в чорно-білому режимі.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Проблема                                                                                    | Імовірна причина та рекомендації по її усуненню                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Немає зображення, звук нормальний                                                           | 1. Відрегулюйте яскравість і контрастність.                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                             | 2. Увімкнена трансляція каналу радіо. Також можливо - програма не транслює відеосигнал або інші перешкоди/збої в мовленні.                                                                                                                                                                 |
| Нормальне зображення, немає звуку                                                           | 1. Натисніть кнопку збільшення гучності, щоб збільшити рівень гучності.                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                             | 2. Звук відключений, натисніть  , щоб відновити звук.                                                                                                                                                     |
|                                                                                             | 3. Якщо для відтворення звуку використовуються зовнішні пристрої, переконайтеся, що ви вибрали правильні джерела і режим для відтворення звуку. Для отримання додаткової інформації також ознайомтеся з рекомендаціями по використанню в Посібниках користувача від підключених пристроїв. |
|                                                                                             | 4. Можливо, канал транслюється без звуку (демо-режим) або програма не передає звукові сигнали, або є перешкоди/збої трансляції.                                                                                                                                                            |
| Зображення при відтворенні відео завмирає, "розсипається" і т.д., особливо для HD-контенту. | Швидкість читання/запису вашого зовнішнього USB-накопичувача занадто низька. Переконайтеся, що зовнішній USB-накопичувач має достатню швидкість і об'єм. USB-флеш-накопичувач (флешка) може не підтримувати необхідну швидкість.                                                           |
| Пульт ДУ не працює                                                                          | 1. Поміняйте батарейки. Якщо ви використовуєте акумуляторні батарейки, переконайтеся в тому, що у них низький саморозряд.                                                                                                                                                                  |
|                                                                                             | 2. Батарейки встановлені неправильно або використовуються батарейки різних типів.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                             | 3. ІЧ-датчик заблокований або можуть бути перешкоди від яскравого освітлення.                                                                                                                                                                                                              |
| Телевізор сам вимикається.                                                                  | Увімкнена функція автоматичного переходу в режим очікування. Стандартно встановлено вимикання телевізора через 4 години. Це зроблено, щоб виконати правила ЄС щодо зниження енергоспоживання і щоб заощадити вам електроенергію.                                                           |

## ПРИМІТКА:

Якщо проблема не усувається після ваших дій згідно з нашими рекомендаціями, будь ласка, зв'яжіться з місцевим сервісним центром STRONG або ви можете відправити пошту через підтримку нашого сайту [www.strong.tv](http://www.strong.tv).



## 8.0 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Аудіо

Аудіовихід: 10 Вт + 10 Вт

### Відео

DVB-T: Діапазон прийому: VHF (50MHz ~ 230MHz),  
UHF (474MHz ~ 862MHz)

Вхідний опір: 75Ω

Пропускна здатність каналу: 7MHz/8MHz

Модуляція: DVB-T: COFDM 2K/8K

QPSK, 16QAM, 64QAM

DVB-S/S2: QPSK, 8PSK

DVB-T2: QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM

Система відео:

DVB-C: 16QAM, 32QAM, 64QAM, 128QAM, 256QAM

MPEG-2 MP@ML, MPEG-2 MP@HL, H.2 Основний/

Основний-10 профілів, @L4.1, з підтримкою

8-біт/10-біт глибини кольору, 1920x1080@60fps

Система звуку: MPEG-1 рівень 1/2

Стандарт:

DTV: DVB-T/T2, DVB-S/S2, DVB-C, DVB-T, DVB-S

ATV: PAL/SECAM / NTSC

AV: PAL, NTSC

### Роз'єми

1x ANT/CABLE ВХІД

2x HDMI 2.0

1x HDMI 2.0 (ARC)

1x SCART

2x USB

1x S/PDIF (коакс.)

1x AV ВХІД

1x Загальний інтерфейс (CI)

1x Mini YPbPr

1x Навушники

### Загальні дані

Робоча напруга:

110 ~ 240 В змінного струму 50/60 Гц

Споживана потужність:

макс.60 Вт, тип. 41 Вт

Споживана потужність

у режимі очікування:

<0.5 Вт

Робоча температура:

-20 °C ~ +60 °C

Температура зберігання:

-15 °C ~ +45 °C

Допустима вологість при експлуатації: 0% ~ 89% відносної вологості, без конденсату

Вологість при зберіганні:

0% ~ 85% відносної вологості, без конденсату

Розміри (ШxГxВ), мм:

729.9 x 83.1 x 426.7

Чиста вага:

3.7 кг

